

Ihr Trockner

Gratulation - Sie haben sich für ein modernes, qualitativ hochwertiges Haushaltsgerät der Marke Bosch entschieden. Der Kondensatorrockner mit Wärmepumpe und automatischer Reinigung des Wärmetauschers zeichnet sich durch sparsamen Energieverbrauch aus. Jeder Trockner, der unser Werk verlässt, wird sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft. Bei Fragen steht Ihnen unser Kundendienst gern zur Verfügung.

Umweltgerecht entsorgen
Verpackung umweltgerecht entsorgen. Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Weitere Informationen zu unseren Produkten, Zubehör, Ersatzteilen und Services unter: www.bosch-home.com.
Beratung zu Produkten und Anwendung:
- **Bosch InfoTeam:** bosch-infoteam@bsbhg.com
- DE-Tel.: 01805-304050* (Mo-Fr: 8.00 - 18.00 Uhr)
*0,14 €/Min. Festnetz der T-Com. Mobiltarife können abweichen

Sicherheitshinweise auf Seite 13 beachten!
Trockner erst nach dem Lesen dieser Gebrauchsanleitung und der **Installations- und Pflegeanleitung** in Betrieb nehmen!

Inhalt Seite

- Vorbereiten 2
- Bedienblende 2
- Trocknen 3/4
- Anzeigefeld und Tasten 5
- Hinweise zur Wäsche 6
- Programmübersicht 7
- Was Sie unbedingt beachten sollten..... 8
- Verbrauchswerte 9
- Normale Geräusche 10
- Was tun wenn, ... / Kundendienst... 11/12
- Sicherheitshinweise 13

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- nur im Haushalt,
 - nur zum Trocknen von Textilien, die mit Wasser gewaschen wurden.
- ! Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen!
Haustiere vom Trockner fernhalten!**

Programme/Textilien
Detaillierte Programm- und Textilübersicht → **Programmübersicht Seite 7.**
Pflegehinweise auf dem Textiletiket beachten. Trockenziel, Zeitvorwahl und Optionen individuell wählbar in Abhängigkeit vom gewählten Programm und Programmfortschritt.

Baumwolle	strapazierfähige Textilien
Pflegeleicht	Textilien aus Synthetik oder Mischgeweben
Schnell/Mix	gemischte Beladung von Textilien aus Baumwolle oder Synthetik
Feines	besonders empfindliche Textilien aus Synthetik, Baumwolle oder Mischgewebe
Wolle finish	waschmaschinenfeste Wolletextilien
kalt 30 min	} alle Textilarten außer Wolle, Seide
warm 30 min	
warm 60 min	
Hemden	Hemden und Blusen aus Baumwolle und Mischgewebe
Daunen	Textilien mit Daunenfüllung
Sportswear	Funktionsbekleidung aus Microfaser
ExtraKurz 40'	Synthetik, Baumwolle oder Mischgewebe
Decken	großflächige gesteppte Textilien mit Synthetikanteil
Handtücher	Frottiertwäsche z.B. Handtücher und Bademäntel

Vorbereiten Installation → Installations- und Pflegeanleitung Seite 1

! Beschädigten Trockner nie in Betrieb nehmen! Informieren Sie Ihren Kundendienst!

! Nur mit trockenen Händen! Nur am Stecker anfassen!

Trockner kontrollieren

Netzstecker einstecken

Wäsche sortieren

Alle Gegenstände aus den Taschen entfernen. Auf Feuerzeuge achten! Die Trommel muss vor dem Füllen leer sein! Siehe Programmübersicht auf Seite 7.

i Ein- und Ausschalten des Gerätes durch Drücken des **1** Tasters in der Mitte des Programmwählers. Programmwahl durch Drehen des äußeren Rings am Programmwähler (beide Richtungen möglich). Gewähltes Programm wird angezeigt.

Tür öffnen/Wäsche einfüllen / Programmwähler drücken / Programm einstellen

Tür schließen

i Verstellung der Werte im Anzeigefeld nur dann möglich, wenn die **↕** Hoch- und **↘** Runterpfeile sichtbar sind.

Taste **▶ Start/Pause wählen**

Einstellungen 3 Sek.
Endesignal, Tastensignal, Autom. Ausschalten und Sprache

Ändern der Funktionen im Display über Tasten

Trocknenziel	<input type="checkbox"/> schranktrocken plus, <input type="checkbox"/> schranktrocken, <input type="checkbox"/> bügeltrocken	energiesparender Programmablauf
Knitterschutz	Knitterschutzfunktion bis 120 Min. einstellbar	beschleunigter Programmablauf
Fertig in	Zeitvorwahl/↕ Kindersicherung	} Speichern oder Abrufen individueller Einstellungen
Optionen	<input type="checkbox"/> Schleuderklasse, <input type="checkbox"/> Trockenziel anpassen, <input type="checkbox"/> Schontrocknen	

Mehr Informationen auf Seite 5

Trocknen

1 Tür öffnen. Flusen an Tür/Türbereich entfernen.

2 Inneres und äußeres Flusensieb herausziehen und aufklappen.

3 Flusen entfernen und beide Flusensiebe unter fließendem Wasser durchspülen und gut abtrocknen.

4 Zuklappen, Flusensiebe ineinander stecken und wieder einsetzen.

5 Wäsche entnehmen und Trockner ausschalten

6 Kondenswasser- Behälter mit Filter

7 Kondenswasser- Behälter leeren

8 Flusensiebe reinigen

9 Wärmetauscher wird gespült

10 Anzeigefeld und Tasten

11 Programmübersicht

12 Hinweise zur Wäsche

13 Sicherheitshinweise

Kondenswasser-Behälter entleeren

Behälter **nach jedem** Trocknen entleeren, nicht während des Trocknens!
1. Behälter herausziehen und waagrecht halten.
2. Kondenswasser ausgießen. Behälter bis zum Einrasten einschieben.
Beachten Sie auch → **Installations- und Pflegeanleitung Seite 3.**

Flusensiebe reinigen

i Saubere Flusensiebe reduzieren den Stromverbrauch.
Das Flusensieb besteht aus zwei Teilen. Reinigen des inneren und äußeren Flusensiebes **nach jedem** Trocknen:

1. Tür öffnen. Flusen an Tür/Türbereich entfernen.
2. Inneres und äußeres Flusensieb herausziehen und aufklappen.
3. Flusen entfernen und beide Flusensiebe unter fließendem Wasser durchspülen und gut abtrocknen.
4. Zuklappen, Flusensiebe ineinander stecken und wieder einsetzen.

Wäsche entnehmen und Trockner ausschalten

1. Tür öffnen oder Taste **▶** Start/Pause wählen, der Trocknungsvorgang wird unterbrochen.
2. Wäsche nachlegen oder entnehmen und Tür schließen.
3. Bei Bedarf Programm und Zusatzfunktionen neu wählen. Taste **▶** Start/Pause wählen. Die **Fertig in** Zeit aktualisiert sich nach einigen Minuten.

Anzeigefeld und Tasten

- **Anzeigefeld**
Bitte Flusensiebe reinigen Flusensiebe reinigen → **Seite 4.**
Bitte den Kondenswasser-Behälter leeren Kondenswasser-Behälter entleeren → **Seite 4** und/oder Filter im Kondenswasser-Behälter reinigen → **Installations- und Pflegeanleitung Seite 3.**
Wärmetauscher wird gespült Automatische Reinigung des Wärmetauschers. Kondenswasser-Behälter während der Anzeige nicht entleeren.
- **Tasten**

Trocknenziel Anwählen des Trockenzieles (z. B. schranktrocken) bzw. der Trockenzeit (20 min. bis 3 h:30 min., abhängig vom Modell und Programm).
 schranktrocken plus: Für Wäsche mit dicken, mehrlagigen Anteilen.
 schranktrocken: Für einlagige Wäsche.
 bügeltrocken: Zustand der Wäsche zum Bügeln geeignet (Wäsche bügeln, um Knitter zu vermeiden).

Knitterschutz Trommel bewegt sich nach Programmende in regelmäßigen Abständen um Knitter zu vermeiden. Automatische Knitterschutzfunktion in 30-Min.-Schritten einstellbar bis 120 Min. Standardeinstellung für jedes Programm 60 Min.

Fertig in Bei Anwahl eines Programms wird die voraussichtliche Trocknungsdauer für die maximale Beladung angezeigt. Während des Trocknens erkennen die Feuchtigkeitssensoren die tatsächliche Beladung und korrigieren die Programmdauer. Dies wird durch Zeitsprünge der **Fertig in** Zeit im Display sichtbar. Die **Fertig in** Zeit kann in Stunden-Schritten, bis max. 24h, verzögert werden. Taste **Fertig in** so oft wählen, bis gewünschte Stundenzahl angezeigt wird (h=Stunde).
↕ **Kindersicherung:** Aktivieren/Deaktivieren - Programm starten, 5 Sekunden lang die obere Taste **fertig in** drücken.

Optionen
 Schleuderklasse; **Trocknenziel anpassen;** **Schontrocknen**
i Abhängig vom gewählten Programm können einzelne Optionen nicht wählbar sein.
 Schleuderklasse: Schleuderdrehzahl mit der in der Waschmaschine geschleudert wurde → ausschließlich zur genaueren Anzeige der voraussichtlichen Trocknungsdauer (**Fertig in** - Zeit).
 Trocknenziel anpassen: Das Trocknungsergebnis (z.B. schranktrocken) kann in drei Stufen (+1 - max. +3) erhöht werden, Ausnahme: Zeitprogramme → Voreinstellung = 0. Einstellung bleibt nach Feinjustierung eines Programms für die anderen Programme erhalten.

Schontrocknen: Reduzierte Temperatur für empfindliche Textilien , z.B. Polyacryl, Polyamid oder Elasthan, bei längerer Trocknungszeit. Zum Einsparen von Energie bei verlängerter Trocknungszeit. Zum Trocknen in kürzerer Zeit bei größerem Energieverbrauch.

EcoPerfect
SpeedPerfect
M1 M2 (Memory 1/2)
Zum Speichern oft verwendeter individueller Programmeinstellungen. Das gewünschte Programm mit Programmwähler wählen. Taste **M1/2** 3 Sek. gedrückt halten bis das gewünschte Programm gespeichert ist. Um das gespeicherte Programm zu wählen, Taste **M1/2** kurz drücken. Das abgerufene Programm von **Memory 1/2** wird am Programmwähler angezeigt.

Einstellungen 3 Sek.
Endesignal, Tastensignal, Autom. Ausschalten und **Sprache.** Beide Tasten für 3 Sekunden gleichzeitig drücken, um in das Menü zu gelangen.
Endesignal, Tastensignal: Signallautstärke wählbar: aus - leise - mittel - laut - sehr laut.
Autom. Ausschalten: Aktivieren/Deaktivieren durch Drücken der Tasten. Das Gerät schaltet nach 15/30/60 Minuten ab. Die Einstellung ist aktiv nach **Knitterschutz** oder Programmende.
Sprache: Auswahl der gewünschten Sprachen.

Hinweise zur Wäsche ...

! Kennzeichnung von Textilien
Pflegehinweise des Herstellers beachten!
 Trocknergeeignet
 Trocknen mit normaler Temperatur.
 Trocknen mit niedriger Temperatur.
 Nicht maschinell trocknen.

! Folgende Textilien nicht im Trockner trocknen:
- Luftundurchlässige Textilien (z.B. gummiert).
- Empfindliche Gewebe (Seide, synthetische Gardinen) → Knitterbildung!
- Ölverschmutzte Wäsche.

i Tipps zum Trocknen
- Für gleichmäßiges Trocknungsergebnis, Wäsche nach Gewebeat und Trocknungsprogramm sortieren.
- Sehr kleine Textilien (z.B. Babystrümpfe) immer zusammen mit großem Wäschestück (z.B. Handtuch) trocknen.
- Reißverschlüsse, Haken und Ösen schließen, Bezüge zuknöpfen. Stoffgürtel, Schürzenbänder usw. zusammenbinden, ggf. Wäschesack verwenden.
- Pflegeleichte Wäsche nicht über trocknen → Knittergefahr!
- Wäsche nach dem Trocknen nicht sofort bügeln, einige Zeit zusammenlegen → Restfeuchte verteilt sich dann gleichmäßig.
- Gewirkte Textilien (z.B. T-Shirts, Trikotwäsche) laufen beim ersten Trocknen oft ein. → Nicht Programm **schranktrocken plus** verwenden.
- Gestärkte Wäsche ist nur bedingt für Trockner geeignet → Stärke hinterlässt einen Belag, der die Trocknung beeinträchtigt.
- Weichspüler beim Waschen der zu trocknenden Wäsche nach Herstellerangaben dosieren.
- Bei geringer Beladung Zeitprogramm benutzen.

Umweltschutz / Sparhinweise

- Vor dem Trocknen Wäsche in der Waschmaschine gründlich schleudern → Höhere Schleuderdrehzahlen verkürzen die Trocknungszeit und senken den Energieverbrauch, auch pflegeleichte Wäsche schleudern.
- Maximal empfohlene Füllmenge nutzen, aber nicht überschreiten → **Programmübersicht Seite 7.**
- Während des Trocknens Raum gut belüften.
- Flusensiebe nach jedem Trocknungsvorgang reinigen → **Flusensiebe reinigen Seite 4.**
- Zufuhr der Kühlluft frei halten → Lufteinlass nicht zustellen oder zukleben.

Programme max. Textilart

Baumwolle	8 kg* 5 kg*	strapazierfähige Textilien, kochfeste Textilien aus Baumwolle oder Leinen
Pflegeleicht	3,5 kg	Textilien aus Synthetik oder Mischgeweben
Schnell/Mix	3,5 kg	gemischte Beladung von Textilien aus Baumwolle und Synthetik
Feines	2 kg	besonders empfindliche Textilien aus Synthetik, Baumwolle oder Mischgewebe
Wolle finish	0,5 kg	waschmaschinenfeste Wolletextilien
kalt 30 min		alle Textilien ausser Wolle, Seide
warm 30 min		
warm 60 min		
Hemden	1,5 kg	Hemden und Blusen aus Baumwolle und Mischgewebe
Daunen	1,5 kg	Textilien mit Daunenfüllung
Sportswear	2 kg	Funktionsbekleidung aus Microfaser
Extra Kurz 40'	2 kg	Synthetik, Baumwolle oder Mischgewebe
Decken	2 kg	großflächige gesteppte Textilien mit Synthetikanteil
Handtücher	3,5 kg	Frottiertwäsche z.B. Handtücher und Bademäntel

*reduzierte Beladung bei Option **SpeedPerfect**

Programmübersicht → Tabelle Verbrauchswerte Seite 9 und Hinweise auf Seite 6 beachten!

→ Sortieren der Wäsche nach Textilart und Gewebeat. Textilien müssen trocknergeeignet sein.
→ Trockenziele individuell wählbar → schranktrocken plus, schranktrocken und bügeltrocken (abhängig vom Modell und Programm). Feinjustierung des Trocknungsgrades möglich (abhängig vom Programm). Mehrere Textilien benötigen eine längere Trocknungsdauer als einlagige Kleidungsstücke. Empfehlung: getrennt trocknen!

Programme	max.	Textilart	Optionen und Hinweise
Baumwolle	8 kg* 5 kg*	strapazierfähige Textilien, kochfeste Textilien aus Baumwolle oder Leinen	
Pflegeleicht	3,5 kg	Textilien aus Synthetik oder Mischgeweben	
Schnell/Mix	3,5 kg	gemischte Beladung von Textilien aus Baumwolle und Synthetik	
Feines	2 kg	besonders empfindliche Textilien aus Synthetik, Baumwolle oder Mischgewebe	
Wolle finish	0,5 kg	waschmaschinenfeste Wolletextilien	Textilien werden flauschiger, aber nicht getrocknet. Textilien nach Programmende entnehmen und trocknen lassen.
kalt 30 min		alle Textilien ausser Wolle, Seide	Zum Auffrischen oder Lüften.
warm 30 min			Für vortrocknete, mehrlagige Textilien oder einzelne kleine Wäschestücke. Auch zum Nachtrocknen.
warm 60 min			Knitter werden reduziert. Nicht vollständig getrocknet.
Hemden	1,5 kg	Hemden und Blusen aus Baumwolle und Mischgewebe	Knitter werden reduziert. Nicht vollständig getrocknet.
Daunen	1,5 kg	Textilien mit Daunenfüllung	Nicht gesteppte Textilien einzeln trocknen.
Sportswear	2 kg	Funktionsbekleidung aus Microfaser	Schnell zu trocknen, wenige Textilstücke.
Extra Kurz 40'	2 kg	Synthetik, Baumwolle oder Mischgewebe	Schnell zu trocknen, wenige Textilstücke.
Decken	2 kg	großflächige gesteppte Textilien mit Synthetikanteil	Keine Daunenfüllung.
Handtücher	3,5 kg	Frottiertwäsche z.B. Handtücher und Bademäntel	

Was Sie unbedingt beachten sollten ...

Ihr Trockner ist besonders energiesparend und zeichnet sich technisch durch einen Kältekreislauf aus, der, ähnlich wie bei einem Kühlschrank, Energie effizient nutzt. Der Wärmetauscher des Trockners wird beim Trocknen automatisch gereinigt. Flusensiebe und Filter im Kondenswasser-Behälter müssen regelmäßig gereinigt werden.

Trockner nie ohne Flusensiebe und Filter im Kondenswasser-Behälter betreiben!

Flusensiebe

Beim Trocknen werden Flusen und Haare aus der Wäsche im Flusensieb aufgefangen. Ein verstopftes Flusensieb kann den Wärmeaustausch mindern. Daher Flusensiebe unbedingt nach jedem Trocknen reinigen. Regelmäßig unter fließendem Wasser abspülen → Seite 4.

Beim Reinigen des Flusensiebs darauf achten, dass keine Fremdkörper (Daunen, Füllstoffe) in die Luftkanalöffnung gelangen. Ggf. Trommel vorher mit einem Staubsauger reinigen. Sollten dennoch Fremdkörper in den Luftkanal gelangen → Kundendienst rufen.

Filter im Kondenswasser-Behälter

Der Filter im Kondenswasser-Behälter reinigt das Kondenswasser. Dieses Kondenswasser wird für die automatische Reinigung benötigt. Der Filter sollte regelmäßig unter fließendem Wasser gereinigt werden. Entleeren des Kondenswasser-Behälters vor der Reinigung des Filters notwendig → Installations- und Pflegeanleitung Seite 3.

Textilien

Keine Textilien trocknen, wenn diese mit Lösungsmittel, Öl, Wachs, Fett oder Farbe in Berührung kamen: z.B. Haarfestiger, Nagellackentferner, Fleckentferner, Waschbenzin etc. Leeren der Taschen der Textilien.

Keine luftundurchlässigen Textilien trocknen. Stark flusende Wäschestücke vermeiden.

Wolle nur im Wollprogramm auffrischen bzw. trocknen.

Verbrauchswerte

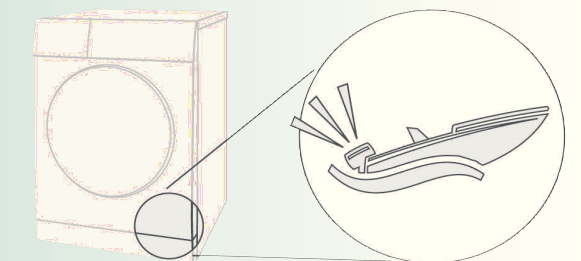
Textilien/Programme	Schleuderdrehzahl (Anfangsfluchte)	Trocknungszeit**	Energieverbrauch**
Baumwolle 8 kg			
schranktrocken*	1400 U/min (50%)	146 min	1,27 kWh
	1000 U/min (60%)	170 min	1,54 kWh
	800 U/min (70%)	194 min	1,81 kWh
bügeltrocken*	1400 U/min (50%)	102 min	0,92 kWh
	1000 U/min (60%)	126 min	1,19 kWh
	800 U/min (70%)	150 min	1,45 kWh
Pflegeleicht 3,5 kg			
schranktrocken*	800 U/min (40%)	51 min	0,46 kWh
	600 U/min (50%)	62 min	0,55 kWh

* Prüfprogramme nach DIN EN 61121 mit Option **EcoPerfect**.

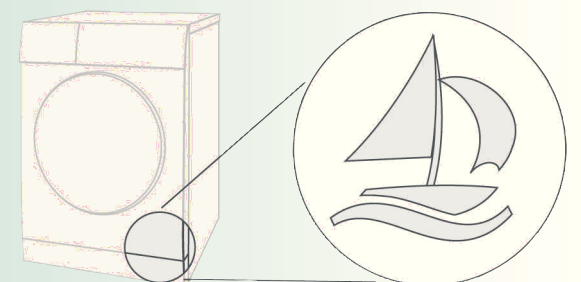
** Die Werte können in Abhängigkeit von Textilart, Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche, Restfeuchte des Textils sowie Beladungsmenge gegenüber den angegebenen Werten abweichen.

Normale Geräusche

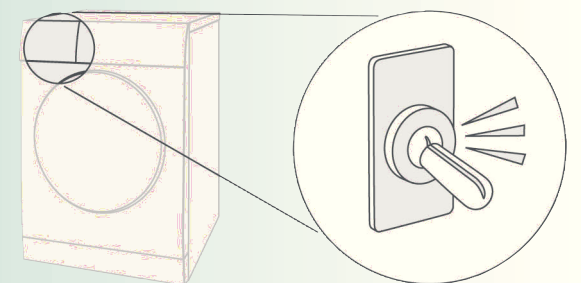
Beim Trocknen entstehen durch Kompressor und Pumpe ganz normale Geräusche.



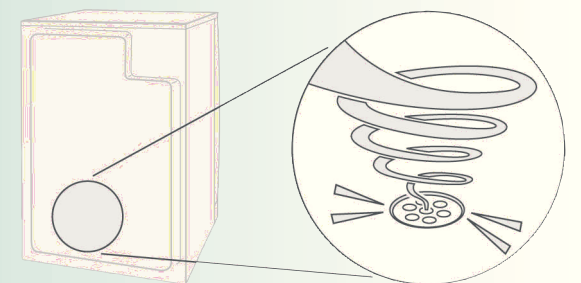
Der Kompressor im Trockner verursacht von Zeit zu Zeit ein Brummen. Lautstärke und Tonhöhe können sich dabei in Abhängigkeit der gewählten Programme und des Trocknungsfortschritts verändern.



Der Kompressor des Trockners wird zeitweise belüftet, dabei entsteht ein surrendes Geräusch.



Die automatische Reinigung des Trockners verursacht ein Klicken.



Das Kondenswasser wird mit einer Pumpe in den Kondenswasser-Behälter gepumpt, dabei entstehen Pumpgeräusche.

Was tun wenn ...

! Kann eine Störung nicht selbst behoben werden (z.B. Aus-/Einschalten), wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Wir finden immer eine passende Lösung, auch um unnötige Technikerbesuche zu vermeiden. Vertrauen Sie der Kompetenz des Herstellers und stellen somit sicher, dass die Reparatur von geschulten Servicetechnikern durchgeführt wird, die mit den Original-Ersatzteilen ausgerüstet sind. Die Kontaktdaten für den nächstgelegenen **Kundendienst** finden Sie hier bzw. im beiliegenden Kundendienstverzeichnis: – **D** 01801 22 33 55 (0,39 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min.) – **A** 0810 240 260 Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) des Gerätes an (siehe Innenseite der Tür). Trockner am Programmwähler ausschalten und Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

- **Bitte den Kondenswasser-Behälter leeren** wird angezeigt. Kondenswasser-Behälter entleeren → Seite 4. Beliebige Taste wählen. Erneut Taste **Start**/Pause wählen.
- **Bitte Flusensiebe reinigen** wird angezeigt. Flusensiebe reinigen → Seite 4. Erneut Taste **Start**/Pause wählen.
- Trockner startet nicht. Taste **Start**/Pause gewählt? Tür geschlossen? Umgebungstemperatur höher als 5 °C?
- Wasser tritt aus. Trockner waagrecht ausrichten. Kondenswasser-Behälter vollständig bis zum Einrasten einschieben.

Was tun wenn ...

- Trocknungsergebnis wurde nicht erreicht (Wäsche zu feucht). Warme Wäsche fühlt sich feuchter an als sie tatsächlich ist! Gewähltes Programm passt nicht zur Beladung. Anderes Trocknungsprogramm verwenden oder zusätzlich Zeitprogramm wählen → **Programübersicht Seite 7**. Option «**Trockenziel anpassen**» verwenden → Seite 5. Feine Kalkschicht auf den Feuchtigkeitsfühlern? Feuchtigkeitsfühler reinigen → **Installations- und Pflegeanleitung Seite 2**. Programmabbruch, z.B. Kondenswasser-Behälter voll, Netzausfall, Tür offen oder maximale Trocknungszeit erreicht.
- Trocknungszeit zu lang. Flusensiebe unter fließendem Wasser reinigen → Seite 4. Unzureichende Luftzufuhr → für Luftzirkulation sorgen. Evtl. Lufteinlass versperrt? Freihalten → **Installations- und Pflegeanleitung Seite 1**. Umgebungstemperatur höher als 35 °C → Lüften.
- Feuchtigkeit im Raum steigt stark an. Raum ausreichend lüften.
- Im Anzeigefeld erscheint **Wärmetauscher wird gespült**. Kein Fehler! Automatische Reinigung des Wärmetauschers. Kondenswasser-Behälter während des Reinigungsprozesses nicht entleeren.
- Netzausfall. Durch einen Netzausfall wird das Programm abgebrochen. Wenn Wäsche noch zu feucht: Gerät einschalten, Programm erneut starten.
- Zeitweise zusätzliche Geräusche und Vibrationen. Normale Geräusche → Seite 10.

Sicherheitshinweise

- ! Notfall Trockner NUR...** – Sofort Netzstecker aus Steckdose ziehen oder Sicherung unterbrechen. – in Innenräumen des Haushalts einsetzen. – zum Trocknen von Textilien verwenden.
- Trockner NIE...** – für andere Zwecke als oben beschrieben verwenden. – in der Technik oder den Eigenschaften abändern.
- Gefahren** – Kinder und nicht instruierte Personen dürfen den Trockner nicht benutzen. – Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen. – Haustiere vom Trockner fernhalten. – Alle Gegenstände aus Taschen der Textilien entfernen. Besonders auf Feuerzeuge achten → **Explosionsgefahr!** – Nicht auf Tür lehnen oder setzen → **Kippgefahr!** – Die Tür vorsichtig öffnen. Heißer Dampf kann austreten. Textilien und Trommel können heiß sein → **Verbrennungsgefahr!**
- Installation** – Lose Leitungen oder Schläuche befestigen, sonst **Stolpergefahr!** – Unter 0 °C sind Frostschäden möglich.
- Netanschluss** – Trockner vorschriftsmäßig an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, da sonst Sicherheit nicht gewährleistet. – Leitungsquerschnitt muss ausreichen. – Nur Fehlerstrom-Schutzschalter mit diesem Zeichen verwenden: – Netzstecker und Steckdose müssen zusammenpassen. – Keine Vielfachstecker/-kupplungen und/oder Verlängerungsleitungen verwenden. – Netzstecker nicht mit feuchten Händen anfassen → **Stromschlaggefahr!** – Netzstecker nie an Leitung aus Steckdose ziehen. – Netzleitung nicht beschädigen → **Stromschlaggefahr!**
- Betrieb** – Beladen Sie den Trockner nur so, wie es in den Programmbeschreibungen (**Programme/Textilien Seite 1** und **Programmübersicht Seite 7**) empfohlen ist. Bevor Sie den Trockner einschalten - prüfen Sie den Inhalt! – Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche mit Lösungsmittel, Öl, Wachs, Fett oder Farbe in Berührung kam (z.B. Haarfestiger, Nagellackentferner, Fleckentferner, Waschbenzin etc.) → **Feuer-/Explosionsgefahr!** – Gefahr durch Staub (z.B. Kohlenstaub, Mehl): Trockner nicht verwenden → **Explosionsgefahr!** – Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche Schaumstoff/-gummi enthält → Elastisches Material kann zerstört werden und Trockner kann durch mögliche Verformung des Schaumstoffes beschädigt werden. – Leichte Dinge, wie z.B. lange Haare, können durch den Lufteinlass des Trockners eingesaugt werden → **Verletzungsgefahr!** – Trockner nach Programmende ausschalten! – Destilliertes Wasser/Kondenswasser ist kein Trinkwasser und kann mit Flusen verunreinigt werden!
- Defekt** – Trockner bei Defekt oder Verdacht auf Defekt nicht verwenden, Reparatur nur durch Kundendienst. – Trockner mit defekter Netzleitung nicht einsetzen. Defekte Netzleitung nur durch Kundendienst ersetzen lassen, um Gefahren zu vermeiden.
- Ersatzteile Entsorgen** – Aus Sicherheitsgründen nur Original-Ersatzteile und -Zubehör verwenden. – Trockner: Netzstecker ziehen, **danach** Netzleitung am Gerät abschneiden. Bei öffentlicher Entsorgungsstelle entsorgen. – Verpackung: Kindern keine Verpackungsteile überlassen → **Erstickungsgefahr!** – Wärmetauscher enthält vom Kyoto Protokoll erfasstes fluoriertes Treibhausgas R407c → fachgerecht entsorgen. Füllmenge: 0,315 kg. – Alle Materialien sind umweltverträglich und wieder verwendbar. Umweltgerecht entsorgen.



Trockner

BOSCH

de Gebrauchsanleitung

Ihr Trockner

Gratulation - Sie haben sich für ein modernes, qualitativ hochwertiges Haushaltsgerät der Marke Bosch entschieden. Der Kondensationstrockner mit Wärmepumpe und automatischer Reinigung des Wärmetauschers zeichnet sich durch sparsamen Energieverbrauch aus. Jeder Trockner, der unser Werk verlässt, wird sorgfältig auf Funktion und einwandfreien Zustand geprüft. Bei Fragen steht Ihnen unser Kundendienst gern zur Verfügung.

Umweltgerecht entsorgen

Verpackung umweltgerecht entsorgen.

Dieses Gerät ist entsprechend der europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik- Altgeräte (waste electrical and electronic equipment - WEEE) gekennzeichnet. Die Richtlinie gibt den Rahmen für eine EU-weit gültige Rücknahme und Verwertung der Altgeräte vor.

Weitere Informationen zu unseren Produkten, Zubehör, Ersatzteilen und Services unter: www.bosch-home.com.

Beratung zu Produkten und Anwendung:

- ✉ **Bosch Infoteam:** bosch-infoteam@bshg.com
- ☎ DE-Tel.: 01805-304050* (Mo-Fr: 8.00 - 18.00 Uhr)
- *0,14 €/Min. Festnetz der T-Com. Mobiltarife können abweichen



Sicherheitshinweise auf Seite 13 beachten!



Trockner erst nach dem Lesen dieser Gebrauchsanleitung und der **Installations- und Pflegeanleitung** in Betrieb nehmen!

Inhalt

	Seite
■ Vorbereiten	2
■ Bedienblende	2
■ Trocknen	3/4
■ Anzeigefeld und Tasten	5
■ Hinweise zur Wäsche	6
■ Programmübersicht	7
■ Was Sie unbedingt beachten sollten... ..	8
■ Verbrauchswerte	9
■ Normale Geräusche	10
■ Was tun wenn, ... / Kundendienst. . .	11/12
■ Sicherheitshinweise	13

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- nur im Haushalt,
- nur zum Trocknen von Textilien, die mit Wasser gewaschen wurden.



*Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen!
Haustiere vom Trockner fernhalten!*

Programme/Textilien

Detaillierte Programm- und Textilübersicht
→ *Programmübersicht Seite 7.*

Pflegehinweise auf dem Textilettiket beachten.

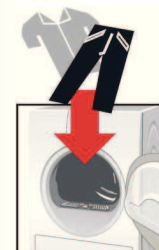
Trockenziel, Zeitvorwahl und Optionen individuell wählbar in Abhängigkeit vom gewählten Programm und Programmfortschritt.

Baumwolle	strapazierfähige Textilien
Pflegeleicht	Textilien aus Synthetik oder Mischgeweben
Schnell/Mix	gemischte Beladung von Textilien aus Baumwolle oder Synthetik
Feines	besonders empfindliche Textilien aus Synthetik, Baumwolle oder Mischgewebe
Wolle finish	waschmaschinenfeste Wolletextilien
kalt 30 min	} alle Textilarten außer Wolle, Seide
warm 30 min	
warm 60 min	
Hemden	Hemden und Blusen aus Baumwolle und Mischgewebe
Daunen	Textilien mit Daunenfüllung
Sportswear	Funktionsbekleidung aus Microfaser
ExtraKurz 40'	Synthetik, Baumwolle oder Mischgewebe
Decken	großflächige gesteppte Textilien mit Synthetikanteil
Handtücher	Frottierwäsche z.B. Handtücher und Bademäntel

Vorbereiten Installation → Installations- und Pflegeanleitung



Beschädigung vermeiden! Informieren Sie sich über die richtige Handhabung.



Ein- und Ausschalten des Gerätes durch Drücken des **1** Tasters in der Mitte des Programmwählers. Programmwahl durch Drehen des äußeren Rings am Programmwähler (beide Richtungen möglich). Gewähltes Programm wird angezeigt.

Programmwähler / Aus **Anzeige**

Hemden

Daunen

Sportswear

ExtraKurz 40'

Decken

Handtücher

warm 60 min

Baumwolle

Pflegeleicht

Schnell/Mix

Feines

Wolle finish

kalt 30 min

warm 30 min

Ändern der Funktionen im Display über Tasten ^ v

Trockenziel schranktrocken plus, schranktrocken, bügeltrocken

Knitterschutz Knitterschutzfunktion bis 120 Min. einstellbar

Fertig in Zeitvorwahl/☹ Kindersicherung

Optionen Schleuderklasse, Trockenziel anpassen, Schontrocknen

EcoPerfect en

SpeedPerfect be

M1 } Sp

M2 } inc

Mehr Information

Den Trockner nie in Betrieb nehmen!
Nehmen Sie Ihren Kundendienst!

Trockner kontrollieren



Nur mit trockenen Händen!
Nur am Stecker anfassen!

Netzstecker einstecken



Wäsche sortieren

Alle Gegenstände aus den Taschen entfernen.
Auf Feuerzeuge achten!
Die Trommel muss vor dem Füllen leer sein!
Siehe Programmübersicht auf Seite 7.



**Tür öffnen/Wäsche einfüllen /
Programmwähler drücken /
Programm einstellen**

1



Tür schließen

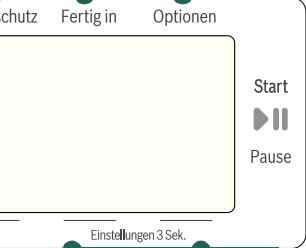
2

i Verstellung der Werte
im Anzeigefeld nur dann möglich,
wenn die ^ Hoch- und
v Runterpfeile sichtbar sind.

Taste Start/Pause wählen

3

Anzeigefeld / Tasten



Einstellungen 3 Sek.
Endesignal, Tastensignal, Autom.
Ausschalten und Sprache

Energiesparender
Programmablauf
Beschleunigter
Programmablauf
Speichern oder Abrufen
individueller Einstellungen

weiter auf Seite 5

Trocknen



7

Kondenswasser-Behälter entleeren

Behälter **nach jedem** Trocknen entleeren, nicht während des Trocknens!

1. Behälter herausziehen und waagrecht halten.
2. Kondenswasser ausgießen. Behälter bis zum Einrasten einschieben.

Beachten Sie auch → *Installations- und Pflegeanleitung Seite 3.*

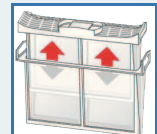


6

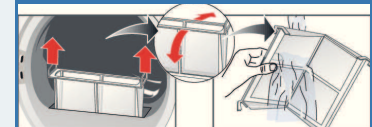
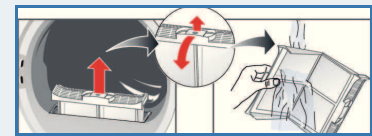
Flusensiebe reinigen

i Saubere Flusensiebe reduzieren den Stromverbrauch.

Das Flusensieb besteht aus zwei Teilen. Reinigen des inneren und äußeren Flusensiebes **nach jedem** Trocknen:



1. Tür öffnen. Flusen an Tür/Türbereich entfernen.
2. Inneres und äußeres Flusensieb herausziehen und aufklappen.
3. Flusen entfernen und beide Flusensiebe unter fließendem Wasser durchspülen und gut abtrocknen.
4. Zuklappen, Flusensiebe ineinander stecken und wieder einsetzen.



5

Wäsche entnehmen und Trockner ausschalten

4

Programmende ...

Programm unterbrechen

1. Tür öffnen oder Taste Start/Pause wählen, der Trocknungsvorgang wird unterbrochen.
2. Wäsche nachlegen oder entnehmen und Tür schließen.
3. Bei Bedarf Programm und Zusatzfunktionen neu wählen. Taste Start/Pause wählen. Die **Fertig in** Zeit aktualisiert sich nach einigen Minuten.

Trocknen

Anzeigefeld und Tasten

Anzeigefeld


Bitte Flusensiebe reinigen Flusensiebe reinigen → Seite 4.

Bitte den Kondenswasser-Behälter leeren Kondenswasser-Behälter entleeren → Seite 4 und/oder Filter im Kondenswasser-Behälter reinigen → *Installations- und Pflegeanleitung Seite 3.*


Wärmetauscher wird gespült Automatische Reinigung des Wärmetauschers. Kondenswasser-Behälter während der Anzeige nicht entleeren.

Tasten

Trockenziel Anwählen des Trockenziels (z. B. schranktrocken) bzw. der Trockenzeit (20 min. bis 3 h:30 min., abhängig vom Modell und Programm).

 **schranktrocken plus:** Für Wäsche mit dicken, mehrlagigen Anteilen.


 **schranktrocken:** Für einlagige Wäsche.

 **bügeltrocken:** Zustand der Wäsche zum Bügeln geeignet (Wäsche bügeln, um Knitter zu vermeiden).

Knitterschutz Trommel bewegt sich nach Programmende in regelmäßigen Abständen um Knitter zu vermeiden.


Automatische Knitterschutzfunktion in 30-Min.-Schritten einstellbar bis 120 Min. Standardeinstellung für jedes Programm 60 Min.


Fertig in Bei Anwahl eines Programms wird die voraussichtliche Trocknungsdauer für die maximale Beladung angezeigt. Während des Trocknens erkennen die Feuchtigkeitssensoren die tatsächliche Beladung und korrigieren die Programmdauer. Dies wird durch Zeitsprünge der **Fertig in** Zeit im Display sichtbar. Die **Fertig in** Zeit kann in Stunden-Schritten, bis max. 24h, verzögert werden. Taste **Fertig in** so oft wählen, bis gewünschte Stundenzahl angezeigt wird (h=Stunde).



 **Kindersicherung:** Aktivieren/Deaktivieren - Programm starten, 5 Sekunden lang die obere Taste **fertig in** drücken.

Optionen  **Schleuderklasse;**  **Trockenziel anpassen;**  **Schontrocknen**

 Abhängig vom gewählten Programm können einzelne Optionen nicht wählbar sein.

 **Schleuderklasse:** Schleuderdrehzahl mit der in der Waschmaschine geschleudert wurde → ausschließlich zur genaueren Anzeige der voraussichtlichen Trocknungsdauer (**Fertig in** - Zeit).

 **Trockenziel anpassen:** Das Trocknungsergebnis (z.B. schranktrocken) kann in drei Stufen (+1 - max. +3) erhöht werden, Ausnahme: Zeitprogramme → Voreinstellung = 0. Einstellung bleibt nach Feinjustierung eines Programms für die anderen Programme erhalten.

 **Schontrocknen:** Reduzierte Temperatur für empfindliche Textilien , z.B. Polyacryl, Polyamid oder Elastan, bei längerer Trocknungszeit.

EcoPerfect Zum Einsparen von Energie bei verlängerter Trocknungszeit.

SpeedPerfect Zum Trocknen in kürzerer Zeit bei größerem Energieverbrauch.

M1 M2 (Memory 1/2) Zum Speichern oft verwendeter individueller Programmeinstellungen. Das gewünschte Programm mit Programmwähler wählen. Taste **M1/2** 3 Sek. gedrückt halten bis das gewünschte Programm gespeichert ist. Um das gespeicherte Programm zu wählen, Taste **M1/2** kurz drücken. Das abgerufene Programm von **Memory 1/2** wird am Programmwähler angezeigt.

Einstellungen 3 Sek. **Endesignal, Tastensignal, Autom. Ausschalten** und **Sprache.** Beide Tasten für 3 Sekunden gleichzeitig drücken, um in das Menü zu gelangen.

Endesignal, Tastensignal: Signallautstärke wählbar: aus - leise - mittel - laut - sehr laut.

Autom. Ausschalten: Aktivieren/Deaktivieren durch Drücken der Tasten. Das Gerät schaltet nach 15/30/60 Minuten ab. Die Einstellung ist aktiv nach **Knitterschutz** oder Programmende.

Sprache: Auswahl der gewünschten Sprachen.

Hinweise zur Wäsche ...



Kennzeichnung von Textilien

Pflegehinweise des Herstellers beachten!


- Trocknergeeignet
- Trocknen mit normaler Temperatur.
- Trocknen mit niedriger Temperatur.
- Nicht maschinell trocknen.

Folgende Textilien nicht im Trockner trocknen:

- Luftundurchlässige Textilien (z.B. gummiert).
- Empfindliche Gewebe (Seide, synthetische Gardinen) → Knitterbildung!
- Ölverschmutzte Wäsche.



Tipps zum Trocknen

- Für gleichmäßiges Trocknungsergebnis, Wäsche nach Gewebeat und Trocknungsprogramm sortieren.
- Sehr kleine Textilien (z.B. Babystrümpfe) immer zusammen mit großem Wäschestück (z.B. Handtuch) trocknen.
- Reißverschlüsse, Haken und Ösen schließen, Bezüge zuknöpfen. Stoffgürtel, Schürzenbänder usw. zusammenbinden, ggf. Wäschesack verwenden.
- Pflegeleichte Wäsche nicht übertrocknen → Knittergefahr! Wäsche an der Luft nachtrocknen lassen.
- Wäsche nach dem Trocknen nicht sofort bügeln, einige Zeit zusammenlegen → Restfeuchte verteilt sich dann gleichmäßig.
- Gewirkte Textilien (z.B. T-Shirts, Trikotwäsche) laufen beim ersten Trocknen oft ein. → Nicht Programm  **schranktrocken plus** verwenden.
- Gestärkte Wäsche ist nur bedingt für Trockner geeignet → Stärke hinterlässt einen Belag, der die Trocknung beeinträchtigt.
- Weichspüler beim Waschen der zu trocknenden Wäsche nach Herstellerangaben dosieren.
- Bei geringer Beladung Zeitprogramm benutzen.

Umweltschutz / Sparhinweise

- Vor dem Trocknen Wäsche in der Waschmaschine gründlich schleudern → Höhere Schleuderdrehzahlen verkürzen die Trocknungszeit und senken den Energieverbrauch, auch pflegeleichte Wäsche schleudern.
- Maximal empfohlene Füllmenge nutzen, aber nicht überschreiten → *Programmübersicht Seite 7*.
- Während des Trocknens Raum gut belüften.
- Flusensiebe nach jedem Trocknungsvorgang reinigen → *Flusensiebe reinigen Seite 4*.
- Zufuhr der Kühlluft frei halten → Lufteinlass nicht zustellen oder zukleben.

Programmübersicht → Tabelle Verbrauchswerte Seite 9 und Hinweise auf Seite 6 beachten!

→ Sortieren der Wäsche nach Textil- und Gewebeat. Textilien müssen trocknergeeignet sein.
 → Trockenziele individuell wählbar → schranktrocknen plus, schranktrocknen und bügeltrocknen (abhängig vom Modell und Programm). Feinjustierung des Trocknungsgrades möglich (abhängig vom Programm). Mehrlagige Textilien benötigen eine längere Trocknungsdauer als einlagige Kleidungsstücke. Empfehlung: getrennt trocknen!

Programme	max.	Textilart	Optionen und Hinweise
Baumwolle	8 kg/ 5 kg*	strapazierfähige Textilien, kochfeste Textilien aus Baumwolle oder Leinen	
Pflegeleicht	3,5 kg	Textilien aus Synthetik oder Mischgeweben	
Schnell/Mix	3,5 kg	gemischte Beladung von Textilien aus Baumwolle und Synthetik	
Feines	2 kg	besonders empfindliche Textilien aus Synthetik, Baumwolle oder Mischgewebe	
Wolle finish	0,5 kg	waschmaschinenfeste Wolletextilien	Textilien werden flauschiger, aber nicht getrocknet. Textilien nach Programmende entnehmen und trocknen lassen.
kalt 30 min			Zum Auffrischen oder Lüften.
warm 30 min		alle Textilien ausser Wolle, Seide	Für vortrocknete, mehrlagige Textilien oder einzelne kleine Wäschestücke. Auch zum Nachtrocknen.
warm 60 min			Knitter werden reduziert. Nicht vollständig getrocknet.
Hemden	1,5 kg	Hemden und Blusen aus Baumwolle und Mischgewebe	Nicht gesteppte Textilien einzeln trocknen.
Daunen	1,5 kg	Textilien mit Daunenfüllung	
Sportswear	2 kg	Funktionsbekleidung aus Microfaser	
Extra Kurz 40'	2 kg	Synthetik, Baumwolle oder Mischgewebe	Schnell zu trocknen, wenige Textilstücke.
Decken	2 kg	großflächige gesteppte Textilien mit Synthetikanteil	Keine Daunenfüllung.
Handtücher	3,5 kg	Frottierwäsche z.B. Handtücher und Bademäntel	

*reduzierte Beladung bei Option **SpeedPerfect**

9111 / 9000661870



Robert Bosch Hausgeräte GmbH
 Carl-Wery-Str. 34
 81739 München/Deutschland

WTY88700

Was Sie unbedingt beachten sollten ...

Ihr Trockner ist besonders energiesparend und zeichnet sich technisch durch einen Kältekreislauf aus, der, ähnlich wie bei einem Kühlschrank, Energie effizient nutzt. Der Wärmetauscher des Trockners wird beim Trocknen automatisch gereinigt. Flusensiebe und Filter im Kondenswasser-Behälter müssen regelmäßig gereinigt werden.



Trockner nie ohne Flusensiebe und Filter im Kondenswasser-Behälter betreiben!

Flusensiebe

Beim Trocknen werden Flusen und Haare aus der Wäsche im Flusensieb aufgefangen. Ein verstopftes Flusensieb kann den Wärmeaustausch mindern.

Daher Flusensiebe unbedingt nach jedem Trocknen reinigen.

Regelmäßig unter fließendem Wasser abspülen → Seite 4.

Beim Reinigen des Flusensiebs darauf achten, dass keine Fremdkörper (Daunen, Füllstoffe) in die Luftkanalöffnung gelangen. Ggf. Trommel vorher mit einem Staubsauger reinigen. Sollten dennoch Fremdkörper in den Luftkanal gelangen → Kundendienst rufen.

Filter im Kondenswasser-Behälter

Der Filter im Kondenswasser-Behälter reinigt das Kondenswasser. Dieses Kondenswasser wird für die automatische Reinigung benötigt. Der Filter sollte regelmäßig unter fließendem Wasser gereinigt werden. Entleeren des Kondenswasser-Behälters vor der Reinigung des Filters notwendig → *Installations- und Pflegeanleitung* Seite 3.

Textilien

Keine Textilien trocknen, wenn diese mit Lösungsmittel, Öl, Wachs, Fett oder Farbe in Berührung kamen: z.B. Haarfestiger, Nagellackentferner, Fleckenentferner, Waschbenzin etc. Leeren der Taschen der Textilien.

Keine luftundurchlässigen Textilien trocknen.

Stark flusende Wäschestücke vermeiden.

Wolle nur im Wolleprogramm auffrischen bzw. trocknen.

Verbrauchswerte

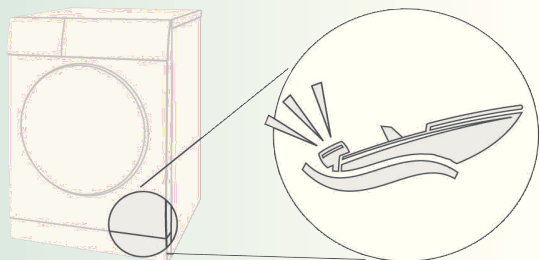
Textilien/Programme	Schleuderdrehzahl (Anfangsfeuchte)		Trocknungszeit**	Energie- verbrauch**
Baumwolle 8 kg				
schranktrocken*	1400 U/min	(50%)	146 min	1,27 kWh
	1000 U/min	(60%)	170 min	1,54 kWh
	800 U/min	(70%)	194 min	1,81 kWh
bügeltrocken*	1400 U/min	(50%)	102 min	0,92 kWh
	1000 U/min	(60%)	126 min	1,19 kWh
	800 U/min	(70%)	150 min	1,45 kWh
Pflegeleicht 3,5 kg				
schranktrocken*	800 U/min	(40%)	51 min	0,46 kWh
	600 U/min	(50%)	62 min	0,55 kWh

* Prüfprogramme nach DIN EN 61121 mit Option **EcoPerfect**.

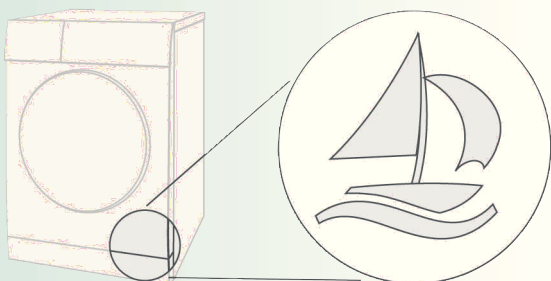
** Die Werte können in Abhängigkeit von Textilart, Zusammensetzung der zu trocknenden Wäsche, Restfeuchte des Textils sowie Beladungsmenge gegenüber den angegebenen Werten abweichen.

Normale Geräusche

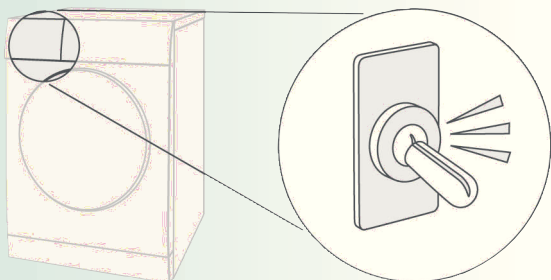
Beim Trocknen entstehen durch Kompressor und Pumpe ganz normale Geräusche.



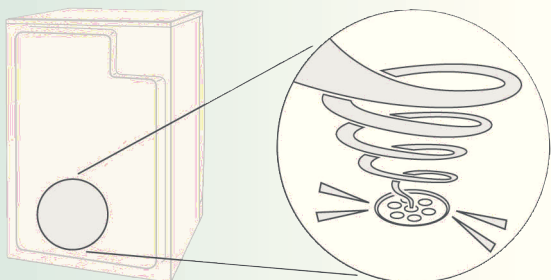
Der Kompressor im Trockner verursacht von Zeit zu Zeit ein Brummen. Lautstärke und Tonhöhe können sich dabei in Abhängigkeit der gewählten Programme und des Trocknungsfortschritts verändern.



Der Kompressor des Trockners wird zeitweise belüftet, dabei entsteht ein surrendes Geräusch.



Die automatische Reinigung des Trockners verursacht ein Klicken.



Das Kondenswasser wird mit einer Pumpe in den Kondenswasser-Behälter gepumpt, dabei entstehen Pumpgeräusche.

Was tun wenn ...



Kann eine Störung nicht selbst behoben werden (z.B. Aus-/Einschalten), wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Wir finden immer eine passende Lösung, auch um unnötige Technikerbesuche zu vermeiden. Vertrauen Sie der Kompetenz des Herstellers und stellen somit sicher, dass die Reparatur von geschulten Servicetechnikern durchgeführt wird, die mit den Original-Ersatzteilen ausgerüstet sind.

Die Kontaktdaten für den nächstgelegenen **Kundendienst** finden Sie hier bzw. im beiliegenden Kundendienstverzeichnis:

- **D** 01801 22 33 55 (0,39 €/Min. aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,42 €/Min.)
- **A** 0810 240 260

Geben Sie bitte dem Kundendienst die Erzeugnisnummer (E-Nr.) und die Fertigungsnummer (FD) des Gerätes an (siehe Innenseite der Tür).

Trockner am Programmwähler ausschalten und Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

- **Bitte den Kondenswasser-Behälter leeren** wird angezeigt. Kondenswasser-Behälter entleeren → Seite 4. Beliebige Taste wählen. Erneut Taste ▷ Start/Pause wählen.
- **Bitte Flusensiebe reinigen** wird angezeigt. Flusensiebe reinigen → Seite 4. Erneut Taste ▷ Start/Pause wählen.
- Trockner startet nicht. Taste ▷ Start/Pause gewählt? Tür geschlossen? Umgebungstemperatur höher als 5 °C?
- Wasser tritt aus. Trockner waagrecht ausrichten. Kondenswasser-Behälter vollständig bis zum Einrasten einschieben.

Was tun wenn ...

- Trocknungsergebnis wurde nicht erreicht (Wäsche zu feucht).
Warme Wäsche fühlt sich feuchter an als sie tatsächlich ist!
Gewähltes Programm passt nicht zur Beladung. Anderes Trocknungsprogramm verwenden oder zusätzlich Zeitprogramm wählen → *Programübersicht Seite 7*.
Option « *Trockenziel anpassen*» verwenden → *Seite 5*.
Feine Kalkschicht auf den Feuchtigkeitssühlern?
Feuchtigkeitssüher reinigen → *Installations- und Pflegeanleitung Seite 2*.
Programmabbruch, z.B. Kondenswasser-Behälter voll, Netzausfall, Tür offen oder maximale Trocknungszeit erreicht.

- Trocknungszeit zu lang.
Flusensiebe unter fließendem Wasser reinigen → *Seite 4*.
Unzureichende Luftzufuhr → für Luftzirkulation sorgen.
Evtl. Lufteinlass versperrt? Freihalten → *Installations- und Pflegeanleitung Seite 1*.
Umgebungstemperatur höher als 35 °C → Lüften.

- Feuchtigkeit im Raum steigt stark an.
Raum ausreichend lüften.


- Im Anzeigefeld erscheint **Wärmetauscher wird gespült**.
Kein Fehler! Automatische Reinigung des Wärmetauschers. Kondenswasser-Behälter während des Reinigungsprozesses nicht entleeren.

- Netzausfall.
Durch einen Netzausfall wird das Programm abgebrochen. Wenn Wäsche noch zu feucht: Gerät einschalten, Programm erneut starten.

- Zeitweise zusätzliche Geräusche und Vibrationen.
Normale Geräusche → *Seite 10*.

Sicherheitshinweise



- Notfall**
 - Sofort Netzstecker aus Steckdose ziehen oder Sicherung unterbrechen.
- Trockner NUR...**
 - in Innenräumen des Haushalts einsetzen.
 - zum Trocknen von Textilien verwenden.
- Trockner NIE...**
 - für andere Zwecke als oben beschrieben verwenden.
 - in der Technik oder den Eigenschaften abändern.
- Gefahren**
 - Kinder und nicht instruierte Personen dürfen den Trockner nicht benutzen.
 - Kinder nicht mit dem Trockner unbeaufsichtigt lassen.
 - Haustiere vom Trockner fernhalten.
 - Alle Gegenstände aus Taschen der Textilien entfernen. Besonders auf Feuerzeuge achten → **Explosionsgefahr!**
 - Nicht auf Tür lehnen oder setzen → **Kippgefahr!**
 - Die Tür vorsichtig öffnen. Heißer Dampf kann austreten. Textilien und Trommel können heiß sein → **Verbrennungsgefahr!**
- Installation**
 - Lose Leitungen oder Schläuche befestigen, sonst **Stolpergefahr!**
 - Unter 0 °C sind Frostschäden möglich.
- Netzanschluss**
 - Trockner vorschriftsmäßig an Wechselstrom-Schutzkontakt-Steckdose anschließen, da sonst Sicherheit nicht gewährleistet.
 - Leitungsquerschnitt muss ausreichen.
 - Nur Fehlerstrom-Schutzschalter mit diesem Zeichen verwenden: 
 - Netzstecker und Steckdose müssen zusammenpassen.
 - Keine Vielfachstecker/-kupplungen und/oder Verlängerungsleitungen verwenden.
 - Netzstecker nicht mit feuchten Händen anfassen → **Stromschlaggefahr!**
 - Netzstecker nie an Leitung aus Steckdose ziehen.
 - Netzleitung nicht beschädigen → **Stromschlaggefahr!**
- Betrieb**
 - Beladen Sie den Trockner nur so, wie es in den Programmbeschreibungen (*Programme/Textilien Seite 1* und *Programübersicht Seite 7*) empfohlen ist. Bevor Sie den Trockner einschalten - prüfen Sie den Inhalt!
 - Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche mit Lösungsmittel, Öl, Wachs, Fett oder Farbe in Berührung kam (z.B. Haarfestiger, Nagellackentferner, Fleckenentferner, Waschbenzin etc.) → **Feuer-/Explosionsgefahr!**
 - Gefahr durch Staub (z.B. Kohlenstaub, Mehl): Trockner nicht verwenden → **Explosionsgefahr!**
 - Trockner nicht verwenden, wenn Wäsche Schaumstoff/-gummi enthält → Elastisches Material kann zerstört werden und Trockner kann durch mögliche Verformung des Schaumstoffes beschädigt werden.
 - Leichte Dinge, wie z.B. lange Haare, können durch den Lufteinlass des Trockners eingesaugt werden → **Verletzungsgefahr!**
 - Trockner nach Programmende ausschalten!
 - Destilliertes Wasser/Kondenswasser ist kein Trinkwasser und kann mit Flusen verunreinigt werden!
- Defekt**
 - Trockner bei Defekt oder Verdacht auf Defekt nicht verwenden, Reparatur nur durch Kundendienst.
 - Trockner mit defekter Netzleitung nicht einsetzen. Defekte Netzleitung nur durch Kundendienst ersetzen lassen, um Gefahren zu vermeiden.
- Ersatzteile Entsorgen**
 - Aus Sicherheitsgründen nur Original-Ersatzteile und -Zubehör verwenden.
 - Trockner: Netzstecker ziehen, **danach** Netzleitung am Gerät abschneiden. Bei öffentlicher Entsorgungsstelle entsorgen.
 - Verpackung: Kindern keine Verpackungsteile überlassen → **Erstickungsgefahr!**
 - Wärmetauscher enthält vom Kyoto Protokoll erfasstes fluoriertes Treibhausgas R407c → fachgerecht entsorgen. Füllmenge: 0,315 kg.
 - Alle Materialien sind umweltverträglich und wieder verwendbar. Umweltgerecht entsorgen.



Trockner



de Gebrauchsanleitung